

CITTÀ DI TORINO

CIRCOSCRIZIONE N.8 – SAN SALVARIO – CAVORETTO – BORGO PO
DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

C.8 - (ART.42 COMMA 3) ATTIVITÀ CULTURALI E RICREATIVE. CONCESSIONE CONTRIBUTO ALLA FONDAZIONE PER IL LIBRO, LA MUSICA E LA CULTURA PER LA REALIZZAZIONE DEL PROGETTO “SALONE INTERNAZIONALE DEL LIBRO TORINO– SALONE OFF” DI EURO 10.000,00.

Il Presidente Mario Cornelio Levi, di concerto con la Coordinatrice della V Commissione Germana Buffetti riferisce:

Dal 13 al 17 maggio si terrà al Lingotto il Salone Internazionale del Libro Torino, la più importante manifestazione italiana legata al libro e alla letteratura e tra le principali in Europa.

Anche quest'anno la Circoscrizione 8, insieme alle Circoscrizioni 3 e 7, ha aderito alla manifestazione, ed è stata inserita nel programma con iniziative che si terranno sul proprio territorio e che costituiranno il cosiddetto Salone OFF, che nasce all'insegna di un maggior coordinamento tra il Salone e le Circoscrizioni, con l'obiettivo di rompere l'unità di luogo del Lingotto, anticipando nei quartieri l'evento “Salone” con un ampio programma, che si svolgerà nelle tre Circoscrizioni, a partire dal 7 maggio per concludersi il 17 maggio 2010.

La partecipazione della Circoscrizione al Salone Internazionale del Libro permette di offrire alla cittadinanza l'opportunità di fruire di numerose attività di particolare interesse culturale. Intende, inoltre, dare la possibilità, così come avvenuto lo scorso anno, a vari soggetti presenti sul territorio che operano, a vario titolo, nel mondo della produzione culturale e della letteratura di collaborare fra loro e l'Amministrazione, creando in tal modo una rete finalizzata non solo alla realizzazione di un programma ma volta a concretizzare una progettazione partecipata.

L'Ente promotore della manifestazione, la Fondazione per il Libro, la Musica e la Cultura ha pertanto sottoposto all'attenzione della Circoscrizione il progetto denominato “Salone Internazionale del Libro di Torino- Salone Off” relativo alle iniziative che si svolgeranno sul territorio circoscrizionale.

L'attività si articola in numerosi appuntamenti che coinvolgono a vario titolo il mondo dei libri, dello spettacolo e che si svolgeranno in vari luoghi quali:

Piazza Madama Cristina ospiterà la proiezione urbana della mostra Memoriae, al Teatro Colosseo si inaugurerà il Bookrunning, iniziativa, innovativa per questa edizione, che coinvolgerà numerosi esercizi commerciali, al Salone d'Onore del Castello del Valentino è previsto un incontro con la scrittrice Kiran Desai (vincitrice del prestigioso Booker Prize) e

con Shobhaa Dè (icona mediatica e culturale dell'India contemporanea), oltre ad una performance di danza e musica indiana con degustazione di cibi tipici.

Al Ristorante Mar Rosso si svolgerà l'evento "otto autori alla otto" che prevede l'incontro con otto scrittori (Andrea Bajani, Elisabetta Chicco, Fabio Geda, Dario Lanzardo, Dario Molino, Alessandra Montrucchio, Eleonora Sottili, Patrizia Varetto) e al Cineteatro Baretto l'iniziativa "Jules e Jim" prevede una reading di David Riondino con proiezione di alcune immagini mute dell'omonimo film di François Truffaut.

Molteplici sono altri eventi previsti, di particolare rilievo, come: "San Salvario: come può cambiare un quartiere", presso la Sala Valdese, incontro con Don Piero Gallo e Marco Revelli, quale momento di riflessione sui cambiamenti di un territorio, con le fotografie di Michele D'Ottavio e la proiezione di filmati di Enrico Verra, Federico La Rosa e dell'Associazione Teatro Orfeo.

L'iniziativa "Isola francese a San Salvario", in Largo Saluzzo, prevede l'incontro con la scrittrice Fatou Diome e performance. In piazzetta Primo Levi, si esibirà il gruppo musicale Minshkalè; mentre, al Cineteatro Baretto, è previsto l'incontro con Sampat Pal Devi, che tratterà della condizione delle donne che vivono in una regione centrale dell'India.

Il programma si arricchisce, altresì, di molteplici appuntamenti presso la Biblioteca Shahrazàd, il Teatro Nuovo- Sala Vantino, ITER (Centro di Cultura per l'Arte e La Creatività -Villino Caprifoglio e il Centro di Cultura per l'Educazione alla Cittadinanza - via Menabrea), la Sala Valdese, il Centro Sociale della Comunità Ebraica, oltre alle scuole Nievo Matteotti, Giulio, Pellico e Arduino.

Il tema conduttore di questa edizione è "La memoria, svelata", tematica affrontata sotto i suoi vari aspetti, e il paese ospite d'onore è l'India.

Dell'iniziativa sarà data adeguata pubblicizzazione a carico della Fondazione che stamperà 30.000 copie del programma "Salone Off", redatto seguendo la cronologia degli eventi che si svolgeranno nelle tre Circoscrizioni.

Per la realizzazione del suindicato progetto la Fondazione per il Libro, la Musica e la Cultura, con sede legale in Torino, via Santa Teresa 15, – C.F. 97557320013 – P.IVA 07704940019 – considerata la spesa preventivata in Euro 14.400,00, ha richiesto un contributo alla Circoscrizione.

Pertanto, considerata l'importanza di tale progetto sotto il profilo della sua valenza culturale, di cui si è discusso in sede di Commissione di Lavoro Permanente di riferimento, e che le finalità dello stesso rientrano nei criteri dell'applicazione del Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi, approvato con deliberazione mecc. n. 9407324/01 C.C. del 19/12/94 esecutivo dal 23/01/95 e successivamente modificato con delibera n. mecc. 07/04877/02 del C.C. del 3/12/2007 esecutiva dal 17/12/2007, si ritiene con il presente provvedimento deliberativo proporre la concessione di un contributo finanziario di Euro 4.000,00, al lordo delle eventuali ritenute di legge se dovute, a parziale copertura delle spese.

TUTTO CIÒ PREMESSO
LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. del 18 Agosto 2000, n. 267;

Visto lo Statuto della Città modificato da ultimo con deliberazione n. mecc. 200100879/02 in vigore dal 10/05/2001;

Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazione del C.C. n. 133 (n. mecc. 9600980/49) del 13/05/96 e n. 175 (n. mecc. 9604113/49) del 27/06/96, modificato con deliberazione del C.C. del 21 Ottobre 1996, il quale tra l'altro, all'art. 42 del comma 3, dispone in merito alle "competenze delegate" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, a cui appartiene l'attività in oggetto;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del suddetto Testo Unico sono:

favorevole sulla regolarità tecnica;

favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1. di individuare, per le motivazioni espresse in narrativa che qui integralmente si richiamano, quale beneficiaria di un contributo finanziario di Euro 10.000,00 al lordo delle eventuali ritenute di legge se dovute, la Fondazione per il Libro, la Musica e la Cultura, con sede in Torino, via Santa Teresa 15, – C.F. 97557320013 – P.IVA 0770490019 a parziale copertura delle spese per l'attuazione del progetto "Salone Internazionale del Libro Torino – Salone Off" che si svolgerà nel periodo dal 7 al 17 maggio 2010.

Il contributo concesso sarà ridotto proporzionalmente in sede di liquidazione qualora, a seguito di presentazione del consuntivo e previa verifica delle entrate, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate e/o non compatibili con le finalità dei programmi ed il livello qualitativo dei progetti approvati.

Tale erogazione è conforme ai criteri generali individuati dal Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi approvato e facente parte integrante della deliberazione n. mecc. 947324/01 C.C. del 19/12/94 esecutiva dal 23/01/95 e successivamente modificato con delibera n. mecc. 07/04877/02 del C.C. del 3/12/2007 esecutiva dal 17/12/2007;

2. di riservare a successiva determinazione dirigenziale l'impegno della spesa e le relative devoluzioni; l'impegno verrà assunto ad avvenuta approvazione del Bilancio di Previsione 2010 e sarà contenuto nei limiti degli stanziamenti approvati
3. di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4° comma, del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs. n. 267 del 18 agosto 2000.

La proposta è quindi posta in votazione. Il Consiglio procede alla votazione. Al momento del voto risultano assenti dall'aula i Consiglieri: TOMMASI-OMAR SHEIKH-GRAZZI. Accertato il risultato della votazione palese il Presidente Levi dichiara il seguente risultato:

PRESENTI.....	17
VOTANTI.....	12
ASTENUTI.....	5 (Bonavita, Ferraris, Gaudio, Gobetti, Savini)
VOTI FAVOREVOLI.....	12
VOTI CONTRARI.....	==

Il Consiglio di Circostrizione con n. 12 voti favorevoli.

D E L I B E R A

1. di individuare, per le motivazioni espresse in narrativa che qui integralmente si richiamano, quale beneficiaria di un contributo finanziario di Euro 10.000,00 al lordo delle eventuali ritenute di legge se dovute, la Fondazione per il Libro, la Musica e la Cultura, con sede in Torino, via Santa Teresa 15, – C.F. 97557320013 – P.IVA 0770490019 a parziale copertura delle spese per l’attuazione del progetto “Salone Internazionale del Libro Torino – Salone Off” che si svolgerà nel periodo dal 7 al 17 maggio 2010.

Il contributo concesso sarà ridotto proporzionalmente in sede di liquidazione qualora, a seguito di presentazione del consuntivo e previa verifica delle entrate, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate e/o non compatibili con le finalità dei programmi ed il livello qualitativo dei progetti approvati.

Tale erogazione è conforme ai criteri generali individuati dal Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi approvato e facente parte integrante della deliberazione n. mecc. 947324/01 C.C. del 19/12/94 esecutiva dal 23/01/95 e successivamente modificato con delibera n. mecc. 07/04877/02 del C.C. del 3/12/2007 esecutiva dal 17/12/2007;

2. di riservare a successiva determinazione dirigenziale l’impegno della spesa e le relative devoluzioni; l’impegno verrà assunto ad avvenuta approvazione del Bilancio di Previsione 2010 e sarà contenuto nei limiti degli stanziamenti approvati.

Il Consiglio di Circostrizione con successiva votazione, presenti n. 15 Consiglieri, assenti al momento del voto i Consiglieri: OMAR SHEIKH-TOMMASI-BONAVITA-GRAZZI-PATISSO, con 11 voti favorevoli, 4 astenuti: Ferraris, Gaudio, Gobetti, Savini, dichiara il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4 del T.U. delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.L.vo n. 267 del 18/08/2000.